

ZMLUVA č.2/2011 D  
o poskytovaní dotácie z rozpočtu mesta

uzatvorená podľa § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 7 ods. 2 zákona č.583/2004 Z.z o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy

Zmluvné strany:

**Poskytovateľ:** MESTO Spišské Vlachy, IČO: 00329657  
SNP 34, 05361 Spišské Vlachy,  
v zastúpení: Ľubomír Fifik, primátor mesta

a

**Prijímateľ:** MOTOCROSS CLUB- SPIŠSKÉ VLACHY,

sa dohodli takto:

**ČI. 1.**  
**Predmet zmluvy**

Mesto Spišské Vlachy, ako poskytovateľ dotácie z rozpočtu mesta, poskytuje prijímateľovi dotáciu peňažných prostriedkov v schválenej výške, podľa schváleného rozpočtu mesta na príslušný kalendárny rok, na konkrétne úlohy a akcie prijímateľa a dotácie vo verejnom záujme a prijímateľa sa zaväzuje poskytnú dotáciu použiť na uvedený účel, na ktorý bol zriadený, a použitú dotáciu riadne vyúčtovať vo vzťahu k rozpočtu Mesta Spišské Vlachy v súlade so zákonom a touto zmluvou.

**ČI. 2.**  
**Spôsob poskytovania dotácie**

Prijímateľ je povinný požiadať o poskytnutie dotácie dorúčením písomnej žiadosti poskytovateľovi najneskôr tri pracovne dni vopred. Poskytovateľ v lehote troch dní rozhodne o žiadosti prijímateľa. Uvedené lehoty je možné dohodou zmluvných strán skrátiť. V prípade poskytnutia dotácie obe zmluvne strany spisujú preberací protokol, v ktorom musí byť uvedený prijímateľ, osoba oprávnená za neho konať, účel poskytnutia dotácie, jej výška, prípadne aj lehota na vyčerpanie a vyúčtovanie poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta.

**ČI. 3.**  
**Výška poskytovanej dotácie**

Poskytovateľ poskytne dotáciu prijímateľovi vo výške do maximálne schválenej dotácie na uvedený účel v schválenom rozpočte mesta pre príslušný kalendárny rok.

Zmluvne strany sa dohodli, že prijímateľovi bude poskytovaná dotácia vo výške 1/12-iny mesačné z celkovej maximálne schválenej dotácie na uvedený účel z rozpočtu poskytovateľa, ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak.

#### **ČI. 4. Účel dotácie**

Dotáciu poskytne poskytovateľ len na predmet činnosti prijímateľa vo verejnom zaujme.

#### **ČI. 5. Osobitne dojednania**

Na základe žiadosti prijímateľa môže poskytovateľ poskytnúť aj dotáciu vo vyššej výške ako 1/12 – iná mesačné. V tomto prípade ustanovenia čl. 2 tejto zmluvy o preberacom protokole platia obdobne.

Celková výška dotácie za rozpočtový rok však nesmie presiahnuť maximálne schválenú výšku dotácie na uvedený účel v schválenom rozpočte mesta pre príslušný kalendárny rok.

Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať spôsob použitia poskytnutej dotácie. Výkon kontroly je prijímateľ povinný strpieť, kedykoľvek bude o tom upovedomený.

#### **ČI. 6. Povinnosti prijímateľa a sankcie**

V prípade, že prijímateľ použije dotáciu na iný ako určený účel zaznamenaný v preberacom protokole, a kontrolou bude takéto porušenie potvrdené, je povinný poskytnutú dotáciu vrátiť do rozpočtu poskytovateľa v celej poskytnutej výške uvedenej v preberacom protokole.

Pokiaľ k takému porušeniu dôjde v priebehu rozpočtového roka, je poskytovateľ oprávnený neposkytnúť ďalšiu nevyčerpanú dotáciu z celkovej schválenej výšky, až do momentu úplného vysporiadania skôr poskytnutej dotácie.

Porušenie spôsobené prijímateľom dotácie prerokuje mestské zastupiteľstvo na najbližšej riadnej alebo mimoriadnej schôdzi nasledujúcej po zistení takeého porušenia na základe kontroly.

Nevyčerpanú dotáciu v rozpočtovom roku je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.

Spôsob použitia dotácie preukazuje prijímateľ kópiou účtovných dokladov. Je povinný viesť ich evidenciu a archivovať originály všetkých dokumentov, ktoré majú súvis s čerpaním poskytnutej dotácie. Originály účtovných dokumentov je povinný predložiť poskytovateľovi pri výkone kontroly čerpania dotácie.

#### **ČI. 7. Záverečné ustanovenia**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.07.2011 s účinnosťou odo dňa podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami.

Táto zmluva je vyhotovená v 2 origináloch, z ktorých každá zo strán obdrží po 1 vyhotovení.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.

Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami k zmluve.

Preberacie protokoly sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Zmluvne strany obsahu zmluvy porozumeli a na znak toho ju svojim podpisom potvrdzujú.

V Spišských Vlachoch, dňa 16.05.2011

Za poskytovateľa:



Za prijímateľa:



AKTIVITA SÚVISIACI S OBRÁDKOM  
Majátskéno 13  
059 01 SPIŠSKÉ VLACHY